



MOON 45 LID

Instructions for use

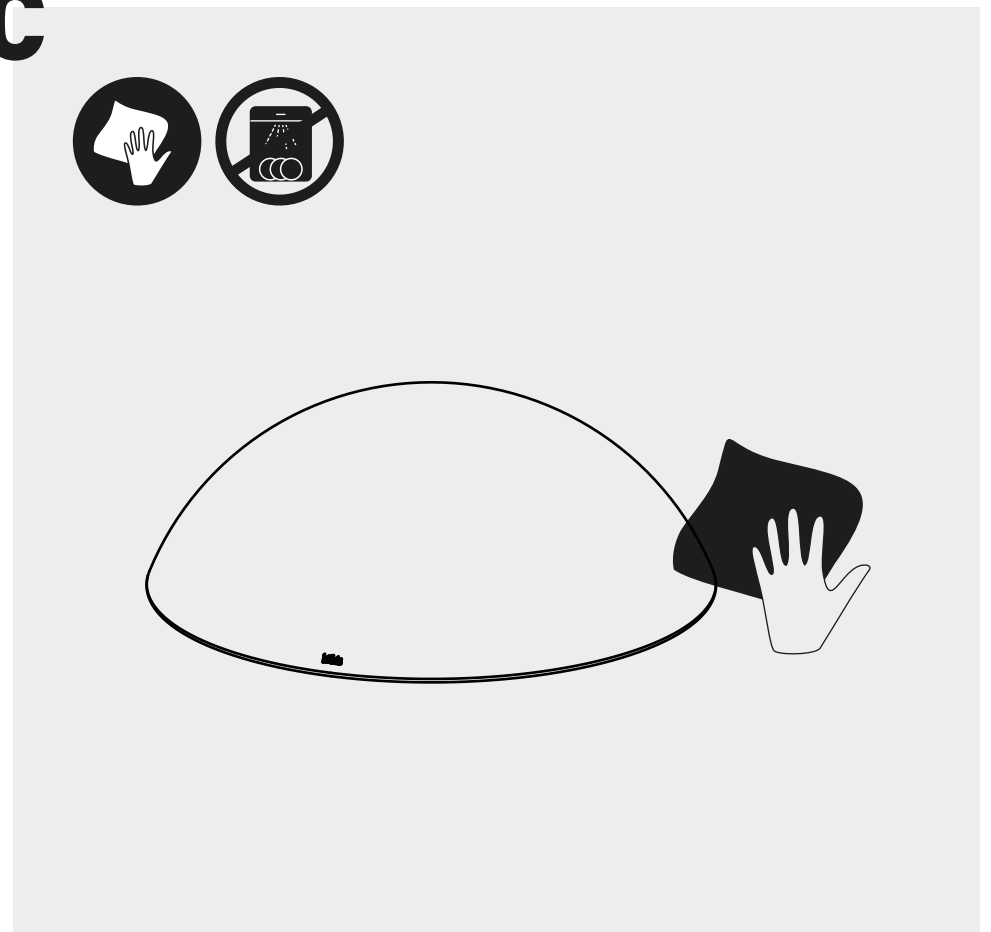
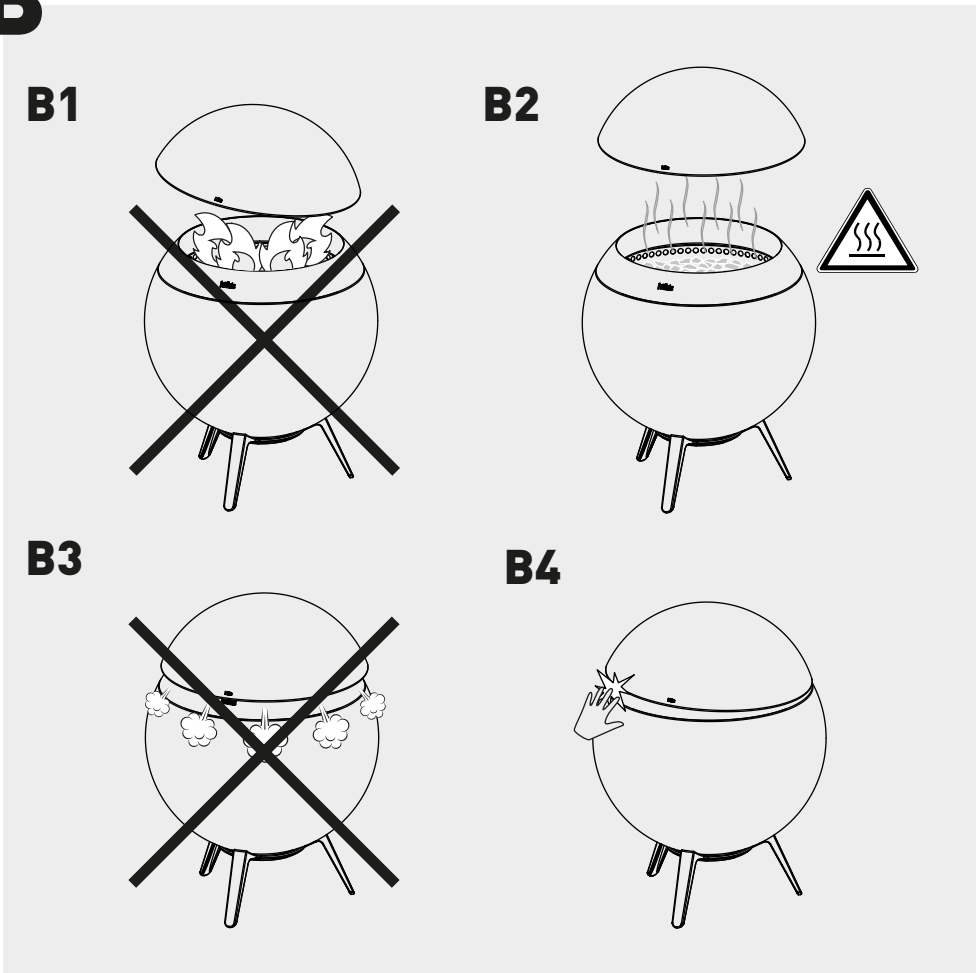
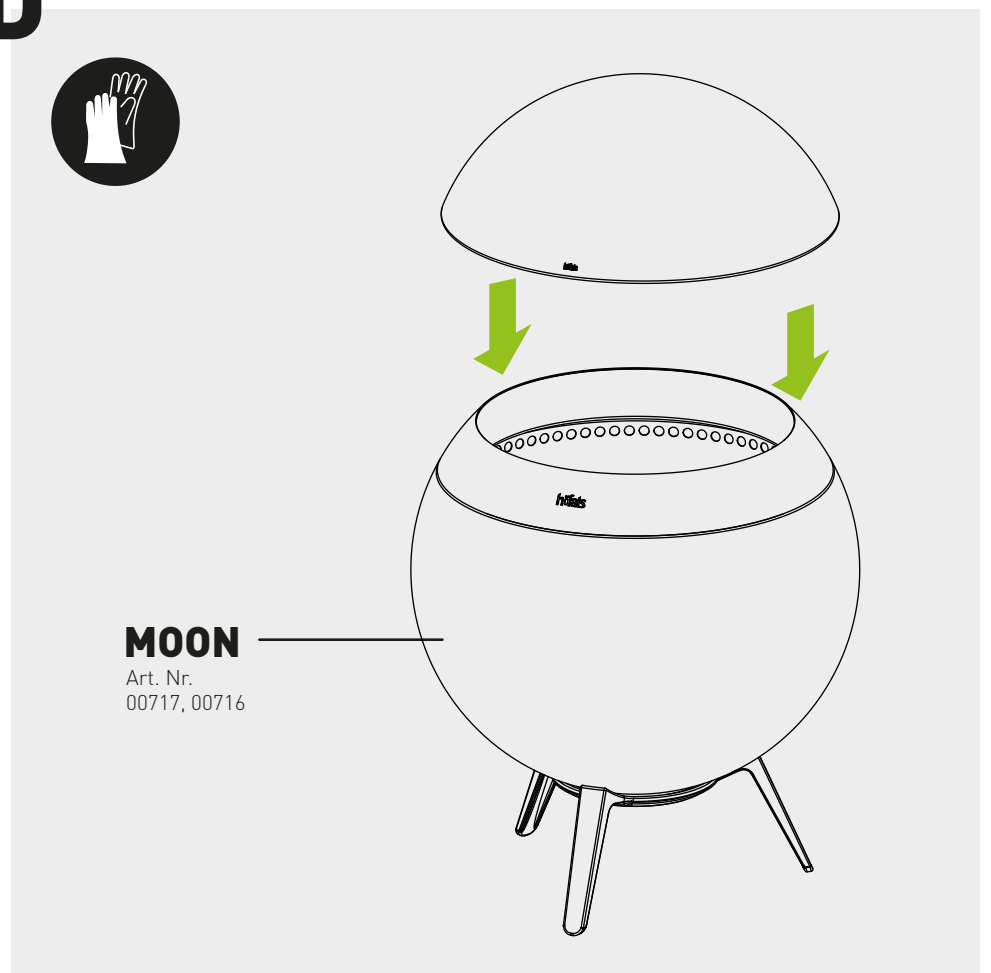
Art. Nr. 00807

höfats



ONLY USE WITH:

MOON 45 (Art. Nr. 00716, 00717)

A**C****B****D**

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

A: Auspacken

- A1: Lieferumfang prüfen
A2: Allgemeine Sicherheits-
hinweise Feuerstellen
lesen
Montageanleitung der MOON
lesen

B: Sicherheitshinweise

- B1: Deckel nicht zum Löschen von
Flammen verwenden, da es
ansonsten zu starker
Rauchentwicklung kommt!
B2: Deckel erst nach dem Erlöschen
der Flammen auf MOON
auflegen!
B3: Deckel sofort abnehmen, wenn
es zu starker Rauchentwicklung
kommt!
B4: Quetschgefahr durch falsch
aufliegenden Deckel!

C: Reinigung

Deckel regelmäßig von Hand mit
mildem Reinigungsmittel und Wasser
reinigen.

D: Installation

Deckel auf MOON auflegen, auf
festen Sitz überprüfen.

EN INSTRUCTIONS FOR USE

A: Unpacking

- A1: Check delivery
A2: Read "General safety
instructions for fireplaces".
Read assembly instructions for
MOON.

B: Safety instructions

- B1: Do not use the lid to extinguish
flames! Doing so will produce
heavy smoke!
B2: Only put the lid on the MOON
after the flames have gone out!
B3: Remove the lid immediately if
there is a heavy emission of
smoke!
B4: Risk of crushing if the lid is
placed incorrectly!

C: Cleaning

Clean the lid regularly by hand with a
mild detergent and water.

D: Set-up

Place the lid on the MOON and check
that it is firmly seated.

FR MODE D'EMPLOI

A : Déballage

- A1 : Vérifier la livraison
A2 : Lire les « Consignes générales
de sécurité relatives aux
braseros ».
Lire les instructions de montage
de MOON.

B : Consignes de sécurité

- B1 : Ne pas utiliser le couvercle pour
éteindre les flammes, sinon il y
aura un fort dégagement
de fumée !
B2 : Ne poser le couvercle sur le
MOON qu'après l'extinction des
flammes !
B3 : Retirer immédiatement le
couvercle en cas de
fort dégagement de fumée !
B4 : Risque d'écrasement si le
couvercle est mal posé!

C : Nettoyage

Nettoyer régulièrement le couvercle à
la main avec un détergent doux et de
l'eau.

D : Installation

Poser le couvercle sur le MOON,
vérifier qu'il est bien fixé.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

A: Uitpakken

- A1: Inhoud van de levering controleren
A2: "Algemene veiligheidsinformatie
voor vuurkorven" lezen. Lees de
montagehandleiding van de
MOON.

B: Veiligheidsinstructies

- B1: Gebruik het deksel niet om
vlammen te doven, anders
ontstaat er een sterke
rookontwikkeling!
B2: Plaats het deksel pas op de
MOON als de vlammen gedoofd
zijn!
B3: Verwijder het deksel
onmiddellijk als er veel
rook is!
Verwijder het deksel
onmiddellijk als er veel rook is!
B4: Gevaar voor beknelling door
verkeerd geplaatst deksel!

C: Reiniging

Het deksel regelmatig met de hand
met een mild reinigingsmiddel en
water reinigen.

D: Installatie

Het deksel op de MOON plaatsen en
controleren of het goed vastzit.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

A: Disimballaggio

- A1: Verifica del contenuto della
confezione
A2: Leggere attentamente le
"Informazioni generali sulla
sicurezza per i caminetti".
Leggere le istruzioni per il
montaggio del MOON.

B: Istruzioni di sicurezza

- B1: Non utilizzare il coperchio per
spegnere le fiamme, altrimenti
si svilupperà del fumo molto
denso!
B2: Mettere il coperchio sul MOON
solo dopo che le fiamme si sono
completamente spente!
B3: Rimuovere immediatamente il
coperchio se si sviluppa fumo
denso!
B4: Rischio di schiacciamento per
posizionamento in modo errato.

C: Pulizia

Pulire regolarmente a mano con un
detergente delicato e acqua.

D: Installazione

Mettere il coperchio sul MOON e
verificare che sia ben posizionato.

ES INSTRUCCIONES DE USO

A: Desembalaje

- A1: Comprobación de volumen de
entrega
A2: Leer las «Instrucciones
generales de seguridad para
chimeneas». Lea las instrucciones de
montaje del MOON.

B: Instrucciones de seguridad

- B1: ¡No utilizar la tapa para apagar
las llamas, ya que esto
provocará una gran cantidad de
humo!
B2: No ponga la tapa en el CUBO
hasta que las llamas se hayan
apagado.
B3: ¡Quitar la tapa inmediatamente
si se forma una gran cantidad de
humo!
B4: Peligro de aplastamiento por
una tapa mal colocada.

C: Limpieza

Limpia la tapa regularmente a mano
con un detergente suave y agua.

D: Instalación

Coloque la tapa en el MOON,
compruebe que está bien asentada.

DK BRUGSANVISNING

A: Udpakning

- A1: Kontrollér leveringsomfanget
A2: Læs "Almindelige
sikkerhedsanvisninger for
ildkurve". Læs
montagevejledningen til MOON.

B: Sikkerhedsanvisninger

- B1: Brug ikke låget til at slukke
flammer med, da det kan give
kraftig udvikling af røg!
B2: Læg først låget på MOON efter
slukning af flammerne!
B3: Tag straks låget af, i tilfælde af
kraftig udvikling af røg!
for stor belastning!
B4: Fare for klemning, hvis låget
lægges forkert på!

C: Rengøring

Rengør låget regelmæssigt i hånden
med mildt rengøringsmiddel og vand.

D: Installation

Læg låget på MOON, og kontrollér, at
det ligger stabilt.

Doc-Ref.:
2011.1.0124.02

höfats GmbH
Albert Einstein Str. 6
87437 Kempten
GERMANY
info@hofats.com
www.hofats.com

The logo for höfats, featuring the word "höfats" in a white, lowercase, sans-serif font with a dot over the 'o', set against a solid black square background.

höfats